

# ЛЕНИН ТУЙ ВYLЭТ

(По ленинскому пути)

ПОДПИСКАЛЭН ЦЕНА

1 год кежэ 14 р. 40 к.  
6 месяц кежэ 7 р. 20 к.  
3 месяц кежэ 3 р. 60 к.  
1 месяц кежэ 1 р. 20 к.

Редакциялэн адрес: г. Кудымкар, Горького 27 (6)  
телеф. № 1-87.

ВКП(б) Окружкомлэн, ВКП(б) Кудымкарскэй Райкомлэн да Окрисполкомлэн орган

## Советскэй торговля

Октябрьскэй социалистическэй революция свергнитис помещиккеслись, капиталист'езлись да фабрикантт'езлись власть. Рабочэйез да крестьянство большевистскэй партия руководство увтын восстановитис му шарлэн кватэят тор выльч. рабочэйезлись да крестьянались власть, власть помещиккестэг да капиталист'езтэг. Пыр кежэ уничтожитэм мортэс мортэн эксплуатируйтэм. Партия да советскэй правительство сувтэтисэ задачаэн, мед сибэтны деревняэс город дынэ, а городсэ деревня дынэ. Эта понда медперво коліс паськэтын советскэй торговля, содтынн товарооборот.

Сталинскэй пятилеткаез годд'ез коста советскэй торговля пондис развивайтчынн, л'ебны гора вылэ. Неузнагаемая паськаліс торговэй сеть, л'ебис товарооборот.

1925 годэ Коми-Пермякскэй округн валісэ 119 торговэй точка, а 1938 годэ ния лоисэ-ни 338—кумись унажык. Товарооборот 1925 годэ валі токо 2,4 миллион руб вылэ, 1934 годэ—28,3 миллион руб вылэ, 1935 годэ—40,8 миллион руб вылэ, 1936 годэ—51,3 миллион руб вылэ, 1937 годэ—56,4 миллион руб вылэ и 1938 год кежэ план 66,5 миллион руб вылэ. Этаись тыдалэ, што 1925 год сьэрти товарооборот л'ебис 62,1 миллион руб вылэ—31-ись унажык!

Великэй социализм родинаись уджаліссезлэн лунісь лунэ л'ебэ зажиточность, культура, л'ебэ и товар вылэ спрос. Этасянь партия да советскэй правительство 1938 год вылын город да деревня понда, Советскэй Союзісь быдэс населеннэ понда содтис продукция л'едзэм 1937 год сьэрти 10 миллиард руб вылэ унажык. Содэны виль универмаггез, сельмаггез, колхознэй лареккес. Промышленнэй товар колхознэй деревня дынэ сибалэ сё матэжык и матэжык. Колхознэй крестьянство эні оз-ни мун дасс'ез километра ылынэ, оз-ни кеймись кулаккэ—ростовщиккэ, буржуазнэй торговцелэ да спекулянткэ. В а ж, царскэй стройис муніс чулалэмэ. Быдэс эксплуата-

торрез, частнэй торговеццез, спекулянтт'ез и быдэс царскэй опричниккес ликвидируйтэмэсь. Советскэй торговля лоис мян, рабочэй да крестьяна кыын. Великэй социалистическэй революция партис советскэй отирэс медсчастливэйэн мирын. Советскэй торговля лоис мирын медкультурнэйэн, всенароднэйэн.

Однако мян округн мукэд торговэй организацияз нарушайтэны торговлялись правило. Ярмарка коста, кэда валі ноябрь 1—7 лунн'езэ, раймагэ петкэтлісэ 7 вурсян машина, 9 карманнэй часы. Кэр пондисэ вузавны, то продавец Кольчурин этік машина сетіс милициялэн сотрудниккэ и сыбэрын висьталіс, што торговля машинаезэн оз ло 25—30 минута мымда сідз кыдэ раймаглэн директор Кудымов да сылэн заместитель Коньшина строгэя закажитисэ Кольчуринлэ: „машинаез да часыез вузавны токо знакомэйезлэ“.

Недыр мыйись раймаглэн сторож Злобин пыртис лозунггез и бэра-жэ Кольчурин сетіс сылэ машина. Гусьэн Кольчурин вузаліс и карманнэй часы Коньшина Лидия Петровна жэниккэ. Мануфактура вузаліс сідз-жэ гусьэн прилавок увтэянь.

Этшэм делонс керсьэ не токо Кудымкарскэй раймагнн, но и сельпоезын да сельмаггезын, кытэн сідз-жэ нарушайтэны советскэй торговлялись правилаез и керэны масса коласын недовольство. Часто позьэ наблюдайтны фактт'ез, кэр продавеццез асыны керэны очереддэз, бэбэбэтлэны массаэс, а торговэй организациязись мукэд незадачливэй руководителлэз циничная заявляйтэны, што очереддэз создавайтчэны сійэн, што „висьталэны народлэ товар вайэмыс йылісь шоферрез, ния и виноватэсь“.

С'етшэм возмутительнэй фактт'езсэ позьэ адзыны не токо Кудымкарнн, но и районнэй торговэй организациязын.

Пора с'етшэм руководстволісь гайлостэсь чапкыны, кыдэ большевизмдэ чуждэйэс и советскэй торговля сувтэтны образцовая.

Декабрь 15 лунэ виль самолёт испытайткэ трагическэя куліс Советскэй Союзісь герой, великэй летчик **Ёрт Валерий Павлович ЧКАЛОВ**

### Правительственнэй сообщеннэ

ССР Союзісь правительство глубокай прискорбиеэн извещайтэ мян кадэя Советскэй Союзісь герой великэй летчик ёрт **ВАЛЕРИЙ ПАВЛОВИЧ ЧКАЛОВ** гибель йылісь тавося годин декабрь 15-эт лунэ виль самолётэс испытаннэ коста.

### ССР Союзісь Совнаркомлэн да ВКП(б) ЦК-лэн соболезнаваннэ

ССР Союзісь СНК да ВКП(б) ЦК выражайтэны ассиныс соболезнаваннэ ёрт Валерий Павлович Чкалов семьялэ Советскэй Союзісь геройлэн ёрт Чкаловлэн гибель связьын.

### ССР Союзісь правительство постановитіс:

1. Организуйтны правительственнэй комиссия ёрт Чкаловэс похоронитэм понда ёртт'ез Булганин (председатель), Щербаков, Локтионов, Громов, Байдуков да Беляков составын.
2. Ёрт Чкаловлісь похоронн'ез примитны государство счет вылэ.
3. Дзэбны ёрт Чкаловэс Краснэй площадь вылын Кремлевскэй стена дынын.
4. Назначитны персональнэй пенсия ёрт Чкалов семьялэ.

### Виль пополненнэ

Тукачевскэй мехлесопунктын ем комсомольскэй поселок. Этя поселокэ еня лунн'езэ локтас виль пополненнэ—17 комсомолец, кэ днйя мобилизуйтчисэ уджавны вэраагитовкаез вылэ. Эні комсомольскэй поселокын оссис бур столовай, кэдія уджалэ круглэй сутквез.

### СССР пасьта

Пермь. Дзержинскэй нима заводісь бригадар ёрт Бусырев Осавиахим 12 лотерея билетэн выигратэм пианино, кэдія сулалэ 2500 руб.

1938 годэ Свердловскэй да Пермскэй областезын осьтэмэсь 10 виль сельскэй почтовэй отделеннэ, 72 сельскэй почтовэй агентство, 22 пункт'езын сельскэй почтовэй агентствоез реорганизуйтэмэсь отделеннэезэ.

Тбилиси: Декабрь 12 лунэ городісь унажык 40 тысяча рабочэйез да служащэйез участвуйтисэ 5 километровой пробегын противогазт'езэн. Уджалиссез демонстрируйтисэ ассиныс готовность родина обороняйтэмын.

2157 рационализаторскэй предложеннэ да изобретеннэ сетісэ инженеррез, техниккес да передовэй рабочэйез Дзержинскэй нима металлургическэй заводісь (Днепропетровск). Этя сетісэ 2.189 тысяча руб экономия.

### Подароккес геройлэ-пограничниккэ

Колхозниккес Гайнскэй колхозісь „Революция“ элдээн шоныта панталісэ Хасан озеро районн бойіез вылісь участникэс—орденоносецэ Харин Григорий Александровичэс.

Колхозниккес асланыс общэй собраннэ вылын, кэдія вылын присутствуйтисэ 46 морт, петкэтисэ решеннэ сетны геройлэ ёрт Харинлэ подарок т у й э кум утка, 300 килограмм шөгді, рудзэг да зэр.

Собраннэ вылын ёрт Харин выступитис да висьталіс колхозниккеслэ мян

красноармееццез героизм йылісь, Ленин—Сталин делолэ да родиналэ нылісь беспредельнэй преданность йылісь, мян доблестнэй Краснэй армиялэн несокрушимэй мощь йыліс.

Колхозниккес пожелайтисэ ёрт Харинлэ ешэ буржыка уджавны асланыс родина благо пондэ, и обяжитчисэ крепитны колхозлісь мощь да колхозниккеслісь зажиточность.

Зюлев

Гайнскэй газета „Коллективист“

### Большевистскэя руководитны торговляэн

Партия да правительство сетэны леснэй организациязлэ ыджыт возможность бурсыатны условияез уджаліссезлісь. Однако Комипермлестрест пасьта етна возможностьтес озе используютчэ.

Быд лунэ редакцияэ локтэны базаезісь уджаліссезсянь письмоз, кытэн гижсэ леспродторггезын умэля уджалэм йылісь. Эта йылісь газетаэ мийэ гижлім эддээн уна-ни, но эта леспродторггезісь руководителлэзэс оз тревожит. Медбэр'я кадэ Самковскэй лесоучастокын оз ло даже нянь.

Эддээн умэля положеннэ Косинскэй леспродхозлэн Шукіскэй леспродторг

отдэныч, кытчэ неэтыпрись вайлісэ хлопчатобумажнэй тканез, но нияэз мылчалэ уджаліссезлэ, а делитисэ асланыс сотрудниккес коласын. Ларекын нянься абу некытшэм продукта.

Этшэм положеннэ чуть не быд леспродторг отделын, но Комипермлестрест оз адзэнь.

Одзлань эта положеннэ нетерпитана. Вэрись торговля долженэсь босыны кизэ быдэс партийнэй да советскэй организациязэ, медбы уджалісэ массаэз обеспечивайтчисэ промышленнэй товаррезэн да продуктаезэн бе перебойнэя.

Старков да Кибанов

### Заем выкупитисэ срокэдз

Юсьвинскэй районісь Бурковскэй колхозісь 8 колхозник кумэдз пятилетка заем вылэ гижшылісэ 165 руб вылэ. Подпис-

нэй плата колхозниккес вештисэ срокэдз 100 процент вылэ.

Утробин

### Партийнэй олан

## Самостоятельная изучайтам ВКП(б)-лись история

ВКП(б) историялан Краткэй курс петэм являйтча большевистскэй партиалан идейнэй оланн ыджыт событиязн. ВКП(б) историялан Краткэй курс петэм партия политикис большевизмис виль могучэй идейнэй орудие, марксизм-ленинизмис основнэй знаннэезлис энциклопедия.

Крохалевскэй мехлесопунктын мян партгруппа учэт. Неважын токо мийэ янсэтчим сельскэй Крохалевскэй парторганизация дниси. ВКП(б) историялан Краткэй курс изучайтам съэрти мян вэли организуйтам кружок. Кружокэ мукэд пырсас коммунист'ез вовлисэ не быдэс.

Но эни, кыз токо петис ВКП(б) ЦК-лэн ВКП(б) историялис Краткэй курс л'едээм бэрти партийнэй пропаганда йылисэ постановленнэ, то мийэ, коммунист'ез, еогласитчим

ВКП(б) история изучайтны самостоятельная.

Ме уджала учебник вылын самостоятельная. Приступити изучитны пыдына. Кончайта изучайтны IV глава. ВКП(б) история учебникса пользуйтча первоисточниккезэн. Ет на книгаезис любэй невежертана вопрос верма адзыны и аслым уточнитны.

Миян емэсь коммунист'ез, кыз Ермаков, кэдия слабэя разбярйтча мукэд вопрос'езас. Сылэ быдчасэ колэ практической отсэт, но парторг эрт Савин сылэ оз отсав, консультацияез ез организуйт. Парторг быдэс оз тэд, кыз сылэн велэтчэны коммунист'ез.

ВКП(б) райком должен эрт Савинсынь требуйтны ыджытжык ответственность ВКП(б)-лись история изучайтам организацияын.

Четин Крохалевскэй мехлесопункт

### ВКП(б) Окружкомын

## Пермскэй да Свердловскэй областтезис животноводд'езлэн социалистическэй соревнованнэ вылэ договор выполнитэм мероприятияез йылисэ

Декабрь 10 лунэ чулалис ВКП(б) Окружком бюролан заседаннэ, вьтэн обсуждайтчис вопрос Пермскэй да Свердловскэй областтезис животноводд'езлэн социалистическэй соревнованнэ вылэ договор выполнитэм мероприятияез йылисэ.

ВКП(б) Окружкомлэн бюро обяжитис ВКП(б) райкоммезис секретарезэс да парторгезэс немедленнэй организуйтны Пермскэй да Свердловскэй областтезис животноводд'езлэн социалистическэй соревнованнэ вылэ договорлисэ обсуждайтэм колхознэй собраннэез вылын да животноводд'ез бригадаезын. Организуйтны соревнованнэ колхоз'ез коласын животноводческэй формаез коласын да бригадаез коласын.

ВКП(б) Окружкомлэн бюро предложитис окружнэй

да районнэй газетаезлэ систематическэй освещайтны районн'езлисэ, колхоз'езлисэ да животноводческэй бригадаезлисэ соревнованнэ мунэм.

ВКП(б) Окружкомлэн бюро установитис социалистическэй договоррез выполнитэм проверяйтэн сроккез: районн'езлисэ социалистическэй договоррез проверяйтны этпырисэ кварталэ да колхоз'езлисэ договоррез—этпырисэ месяцэ.

Животноводство съэрти социалистическэй соревнованнэлисэ итоггез определитэм понда утвердитэм окружнэй комиссия составын: ВКП(б) Окружкомисэ куимэдз секретарь эрт Чигвинцев, Окисполкомисэ председател'лэн заместительлисэ исполняющэй обязанносттез эрт Софронов, Окрзоэн заведующэй эрт Минаев.

### Быдсэн использоватьны лучковэй пилаез

Варзаготовитан инструмент'ез коласын мян условияезын ыджыт значеннэ имейтэны лучковэй пилаез. Лучковэй пилаез уджын сетэны вылынжык удж производительность да буржык качество.

Однако, мукэд варзаготовитан организациязэ, кыз Крохалевскэй мехлесопункт эз вайэт быдуджалисэ днэ понятие лучковэй пилаез йылисэ. Лучковэй пилаез с'этчин 500 штук, а использоватьны

ны токо джыныс. Уважык-сэ пилаез куйлэнны весь токо сийэн, што вэркералиссез оз ку жэ улжавны ена пилаезэн.

Ета лоз сысьн, што Крохалевскэй мехлесопунктлэн администрация умэля сувтэтэм вэркералиссез коласын техучеба.

Крохалевскэй базайсэ администрация вэркералиссез коласын техучеба должен сувтэтны должнэй высота вылэ.

Г. Д.

### Погода

По сообщению сектора службы погоды Свердловского управления гидрометслужбы, 17/XII область высокого давления в массах континентально арктического воздуха охватывает Европейскую часть СССР, Урал, Зап. Сибирь и Зап. Европу за исключением Франции.

Над Уралом в массах континентально арктического воздуха температура 30 — 37° холода. Так утром 17 декабря температура воздуха была в Чердыни 37°, в Перми—34°, в Кудымкаре 36° холода.

В ближайшие дни ожидается сохранение ясной морозной погоды без осадков.

Метстанция

Тирасполь городись (Молдавскэй АССР) ковровщицаезлэн группа кыйэм гобелен „Папанинецез“.

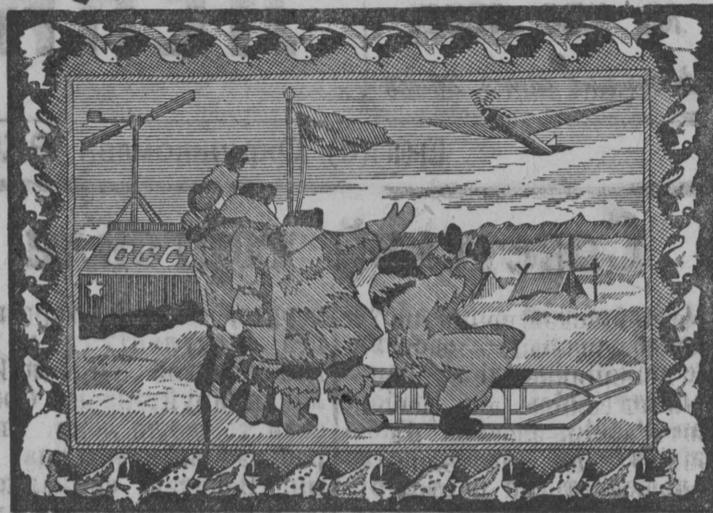


Рисунок вылын: Гобелен „Папанинецез“. А. Дудченко фотонсэ рисунок. ТАСС-лэн Бюро-клине.

### Печатьлэн обзор туйэ

## Выполняйтны медлэчыт оружиелисэ роль

Мехлесопункт'езисэ да вэрчустоккезисэ стеннэй газетаез долженэс орны решающэй роль партиалэ да советскэй правительстволэ отсалэмын варзаготовкаез сроккез кежэ тыртэмын.

Миян вэрчустоккезын стенгазетаез ешэ ылэ оз тыртэ ассиныс, кыз агитаторлисэ, пропагандистлисэ да организаторлисэ рольсэ.

Миян одзын Крохалевскэй мехлесопунктисэ стенгазета „Стахановец леса“ (ноябрь 6 лунэя № 1) л'едээм Великэй Октябрьскэй социалистическэй революциялэн 21 годовщина кежэ. Газета л'едээм эдчэн грязнэй, оз мыччав, а кытшэм-жэ производственнэй показателлэзэн пангалисэ мехлесопунктыс этэ великэй празниксэ. Квадратнэй метрася ыджытжык полоса вылэ гижсэны ыжытэс 5 статья, кэлн занимайтэны газетаисэ быдэс площадь. Ета вит статьяисэ 4 сатьяисэ критикуйтэны недостатоккез унажыкэс токо профэзисэ.

Статьяын „Строительство йылисэ“ автор гижэ, што „строительнэзлэн бригада босьтисэ обязательство кончитны уджжез олан керку да пожарнэй сарай строительство съэрти ноябрь 7 лунэкежэ, но обязательствосэ ез тыртэ“. Одзлань автор мыччалэ причинаез, мыля умэля муэ строительство,

кытшэм мераез колис примитны; стенгазета требуйтэ чожжыка исправитны недостатоккез да кончитны строительство. Ета положительнэй сторона стенгазетасылэн. „Телефон-пыр байтэм“ статьяын газета гижэ кытшэм-кэ бюрократлисэ телефон-пыр чиновничэй ответ'ез и приводитэ, што байтэм муис токо нецензурнэй кыввезэн да бюрократическэй ответ'езэн. Ета бюрократлэ стенгазета ласковэя вьстала „эй, товарищ, т'е не верно керан, оз ков сиз уджавны“. Ета, конечно, вопроссэ сувтэтэм несерьезнэй. Стенгазета—партияэн острейнэй оружие. И сия должен беспощаднэй песьсыны важэя тенденцияезкэт, бюрократизмкэт да похабщинакэт.

С'етшэм-жэ положеннэ и Тукачевскэй мехлесопунктисэ „Стахановец леса“ стенгазетаны 13 номерын (номер посяти эм тожэ Октябрьскэй революциялэн 21 годовщина) периодэй статьяисэ гижэм да оформилэм сизэ, што с'етан масэ с'етшэм политическэй да техническэй ошибкаез, кэдна граничитэны вредительствокэт.

Кин этэ л'едээ сизэ стенгазетасэ? Мыля партийнэй организация (а стенгазетанс являйтчэ сылэсэ органэн) л'едээ етшэм путаницасэ? Кинлэ сия доверяйтэ гижны большевистскэй кыв печатын?

Кыкнан газетанс этик кыв оз гижэ, стахановецезлэн уджын методд'ез йылисэ, социалистическэй соревнованнэ йылисэ да массовэй воспитательнэй удж йылисэ.

Печать выполняйтэ ответственнейшэй роль пасыкэт массаез коласын пропаганда да агитация организуйтэмын да уджалиссезлисэ производство вылын удж организуйтэмын. Вэрисэ стенгазетаез долженэс пасыкыта внедритны стахановецезлисэ уджын методд'ез, нылисэ опыт, нылисэ инициатива, л'ебтыны социалистическэй соревнованнэ, освещайтны тракторрезлисэ удж, тракторист'езлисэ удж организуйтэм; отсавны партиалэ да советскэй властлэ бура организуйтны уджалиссезлисэ шоччисыэм. Наконец, низовэй печать должен организуйтны уджалиссез коласын пропагандистскэй да агитационнэй уджи ВКП(б)-лись история изучайтэм.

Партийнэй организацияез эддэн умэля отсалэны стенгазетаезлэ. Эндэз ешэ сувтэтэны сылисэ уджэ второстепеннэй места вылэ, мийсынь стенгазеталэн роль эндэз ешэ учэт. Керны стенгазетаез боевийезэн, грамотнэйезэн, массаезэс действительнэй организаторрезэн—задача быдэс партийнэй да советскэй организацияезлэн.

В. И. О. Отв. редактора Е. Ф. МЕХОНОШИН

### Эрт'ез, „Ленин туй вылат“

#### газеталэн подписчиккез!

Ед вунэтэ аскадэ выпишитны окружнэй газета „Ленин туй вылат“ 1939 год кежэ.

Подписка принимайтчэ союзпечать отделеннэезэн да сельскэй письмоносецезэн.

Подписнэй цена:

- 12 месяц кежэ—14 р. 40 к.
- 6 месяц кежэ—7 р. 20 к.
- 3 месяц кежэ—3 р. 60 к.
- 1 месяц кежэ—1 р. 20 к.

Лэчыт син